## THE MOST BEAUTIFUL HOTELS IN THE WORLD

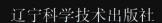
世界上最美的酒

Edited by Hyatt Hotels Corporation

凯悦酒店集团 编







#### 图书在版编目 (CIP) 数据

世界上最美的酒店 / 凯悦酒店集团编. -- 沈阳: 辽宁科学技术出版社, 2012. 12 ISBN 978-7-5381-7699-5

I. ①世… II. ①凯… III. ①饭店-建筑设计-世界 IV. ①TU247.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第230996号

出版发行: 辽宁科学技术出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路29号 邮编: 110003)

印刷者: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

经 销 者: 各地新华书店

幅面尺寸: 230mm×290mm

印 张: 52.25

插 页: 4

字 数:80千字

印 数: 1~1700

出版时间: 2012年 12 月第 1 版

印刷时间: 2012年 12 月第 1 次印刷

责任编辑: 陈慈良 王晨晖

封面设计: 曹 琳

版式设计:曹琳

责任校对:周文

书 号: ISBN 978-7-5381-7699-5

定 价: 368.00元

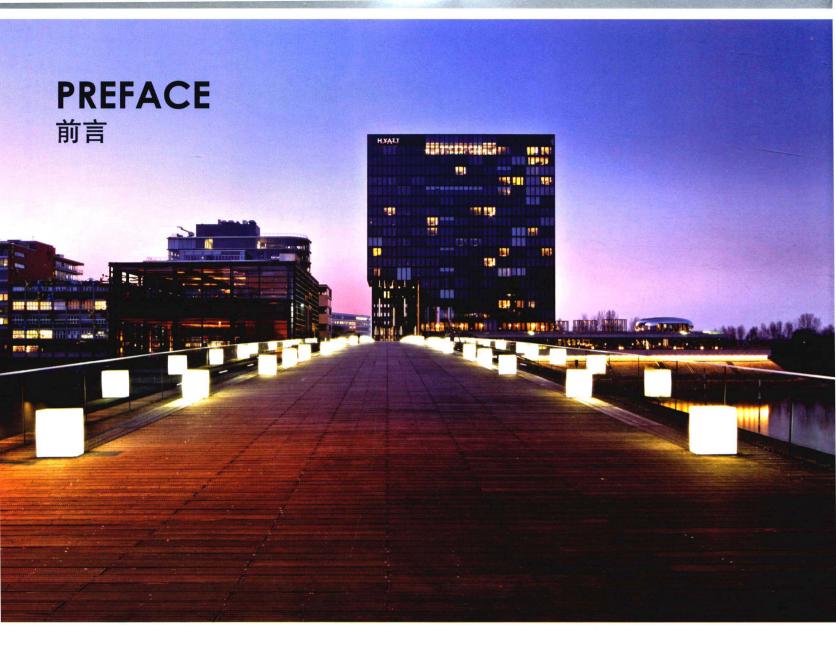
联系电话: 024-23284360 邮购热线: 024-23284502 E-mail: lnkjc@126.com http://www.lnkj.com.cn

本书网址: www.lnkj.cn/uri.sh/7699

# THE MOST BEAUTIFUL HOTELS IN THE WORLD

#### 世界上最美的酒店

Edited by Hyatt Hotels Corporation 凯悦酒店集团 编

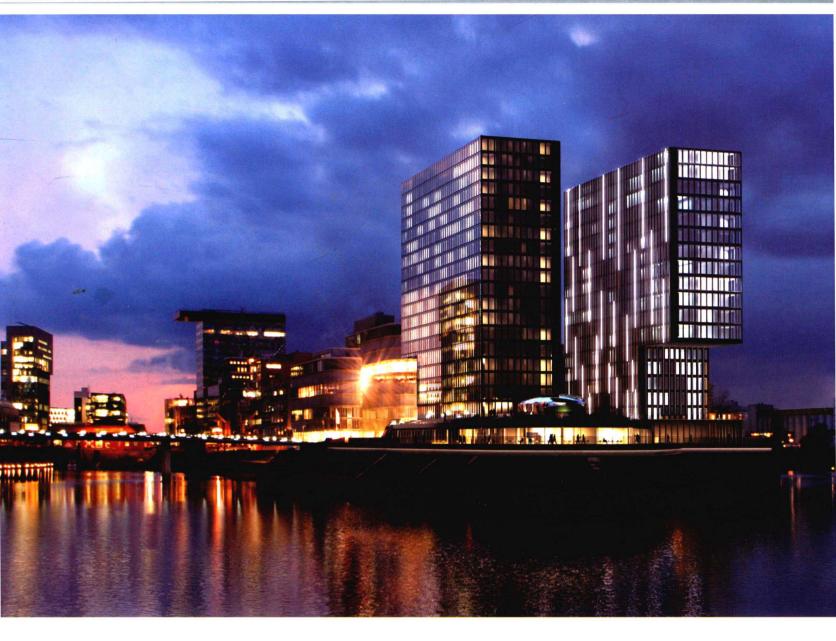


Hyatt Hotels Corporation, headquartered in Chicago, is a leading global hospitality company with a proud heritage of making guests feel more than welcome. The company's worldwide portfolio consisted of over 480 properties in 45 countries on six continents, under the brand names of Park Hyatt, Andaz, Grand Hyatt, Hyatt Regency, Hyatt, Hyatt Place and Hyatt House.

Hyatt-branded hotels have been recognized worldwide for their outstanding standards of service and hospitality. In the company's 50 years' history, the philosophy of "Preferred Service" has distinguished Hyatt as a leader in the industry, and innovative and thoughtful approach to growth has helped position Hyatt hotels for success.

Hyatt's fundamental mission is to provide authentic hospitality. Thousands of members of the Hyatt family strive to make a difference in the lives of the guests they encounter every day. This authentic hospitality is reflected through the commitment to highly personalized service, through the award-winning restaurants, and through care and dedication in sourcing and offering the finest selections of foods and wine that fully reflect the culture, and sense of place, in which the hotels are located, wherever they may be in the world.

A heritage of design innovation, together with Hyatt's long-standing experience in designing and building hotels around the world, has made it apparent how innovative environments create impactful and memorable experiences for the guests. Innovative and creative architecture and design can definitely improve the lives



of the people who visit the hotels and who live and work in the communities where they operate.

This book highlights the wide-ranging and diverse hotels that Hyatt is proud to call home. There are examples of truly iconic architecture and environments of sophisticated yet friendly ambience, all combined with Hyatt's pledge of outstanding service and hospitality.

凯悦酒店集团总部位于芝加哥,是全球酒店业的领军品牌,一贯秉承让旅客宾至如归的服务精神。凯悦集团在全球6大洲、45个国家拥有超过480家酒店,集团旗下品牌包括柏悦(Park Hyatt)、安达仕(Andaz)、君悦(Grand Hyatt)、凯悦(Hyatt Regency)、凯悦酒店(Hyatt)、Hyatt Place、Hyatt House等。

凯悦品牌酒店是世界知名的星级服务酒店。凯悦品牌建立50年来,凭借一贯出众的优质服务成为全球酒店业的领军。不断的探索和创新 为凯悦的成功发展奠定了基础。

凯悦酒店以"提供真诚的款待"为使命。凯悦家族的数千成员每天全力以赴,力争为旅客带来不一样的酒店体验。凯悦的真诚款待体现在高度个性化的服务上,体现在获奖无数的餐厅上,体现在竭尽全力为旅客精选最优质的饮食上。凯悦酒店遍布世界各地,在餐饮服务上充分尊重当地文化,入乡随俗。

凯悦一贯遵循设计创新的传统,加上长期积累的丰富的酒店设计经验,已经充分证明:创新的酒店环境才能为旅客带来难忘的体验。创新的建筑和室内设计不仅有助于提高旅客的入住质量,同时对酒店所在地附近居民的生活也是一种改善。

本书介绍了凯悦旗下的诸多品牌酒店的设计。这里有地标式的建筑、考究的环境、亲切的氛围,当然更少不了凯悦引以为豪的优质服务。

### **CONTENTS** 目录

006	Park Hyatt Abu Dhabi Hotel and Villas 阿布扎比柏悦酒店	114	Park Hyatt Shanghai 上海柏悦酒店
014	Park Hyatt Beijing 北京柏悦酒店	124	Park Hyatt Sydney 悉尼柏悦酒店
024	Palacio Duhau-Park Hyatt Buenos Aires 布宜诺斯艾利斯柏悦酒店	130	Park Hyatt Tokyo 东京柏悦酒店
032	Park Hyatt Chicago 芝加哥柏悦酒店	138	Park Hyatt Zurich 苏黎世柏悦酒店
038	Park Hyatt Dubai 迪拜柏悦酒店	144	Andaz 5th Avenue 第五大道安达仕酒店
046	Park Hyatt Goa Resort and Spa 果阿柏悦酒店	152	Andaz Liverpool Street 利物浦街安达仕酒店
052	Park Hyatt Jeddah - Marina, Club and Spa 吉达柏悦酒店	162	Andaz Shanghai 上海安达仕酒店
058	Park Hyatt Maldives Hadahaa 马尔代夫柏悦酒店	170	Andaz Wall Street 华尔街安达仕酒店
064	Park Hyatt Melbourne 墨尔本柏悦酒店	176	Grand Hyatt Beijing 北京东方君悦大酒店
070	Park Hyatt Mendoza Hotel, Casino and Spa 门多萨柏悦酒店	182	Grand Hyatt Berlin 柏林君悦酒店
076	Park Hyatt Milano 米兰柏悦酒店	188	Grand Hyatt Erawan Bangkok 曼谷君悦酒店
084	Park Hyatt Ningbo Resort and Spa 宁波柏悦酒店	196	Grand Hyatt Goa 果阿君悦酒店
092	Park Hyatt Paris-Vendôme 巴黎柏悦酒店	202	Grand Hyatt Guangzhou 广州富力君悦大酒店
098	Park Hyatt Saigon 西贡柏悦酒店	210	Grand Hyatt Hong Kong 香港君悦酒店
108	Park Hyatt Seoul 首尔柏悦酒店	216	Grand Hyatt Jakarta 雅加达君悦酒店

-222	Grand Hyatt Macau 澳门君悦酒店
230	Grand Hyatt Melbourne 墨尔本君悦大酒店
238	Grand Hyatt New York 纽约君悦酒店
248	Grand Hyatt São Pauló 圣保罗君悦酒店
254	Grand Hyatt Seattle 西雅图君悦酒店
260	Grand Hyatt Seoul 首尔君悦大酒店
266	Grand Hyatt Shanghai 上海金茂君悦大酒店
274	Hyatt on the Bund 上海外滩茂悦大酒店
282	Grand Hyatt Shenzhen 深圳君悦酒店
292	Grand Hyatt Singapore 新加坡君悦大酒店
300	Grand Hyatt Taipei 台北君悅大饭店
306	Grand Hyatt Tokyo 东京君悦酒店
314	Hyatt Regency Atlanta 亚特兰大凯悦酒店

322 Hyatt Regency Cancun

328 Hyatt Regency Chennai

坎昆凯悦酒店

金奈凯悦酒店

- 334 Hyatt Regency Dusseldorf 杜塞尔多夫凯悦酒店
- 344 Hyatt Regency Hakone Resort and Spa 箱根凯悦酒店
- 350 Hyatt Regency Hangzhou 杭州凯悦酒店
- 358 Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin 香港沙田凱悅酒店
- 366 Hyatt Regency Hong Kong, Tsim Sha Tsui 香港尖沙咀凯悦酒店
- 374 Hyatt Regency Kyoto 京都凯悦酒店
- 382 Hyatt Regency New Orleans 新奧尔良凯悦酒店
- 390 Hyatt Regency Scottsdale Resort and Spa at Gainey Ranch 斯科茨代尔凯悦酒店
- 398 Hyatt Regency Jing Jin City Resort and Spa 京津新城凯悦酒店
- 406 Hyatt Capital Gate Abu Dhabi 阿布扎比首都门凯悦酒店
- 414 Index 索引

## PARK HYATT ABU DHABI HOTEL AND VILLAS

阿布扎比柏悦酒店

Located on the prestigious, natural island of Saadiyat in Abu Dhabi, Park Hyatt Abu Dhabi Hotel and Villas is an exclusive sanctuary of contemporary luxury located on a nine-kilometre stretch of environmentally protected white sand beach. The resort is adjacent to the Saadiyat Beach Golf Club and minutes from the city's prime business district and the Corniche. Catering to business and leisure travellers, this stylish resort offers spectacular, unobstructed vistas of the turquoise water and Saadiyat Beach Golf Club from both restaurants and rooms.

The hotel represents a true contemporary art masterpiece, with delicate touches of Arabic inspired décor, features and patterns. A simple, understated yet elegant building in total harmony with the natural surrounding elements: the desert, the sand, the wind and the sea. A wide range of selected materials from fine wood to bronze, leather and marble complete this modern-style luxurious resort. The resort setting was created in such a way that the architecture and landscape complement each other in every way, to create an environment where the lines between indoors and outdoors are almost invisible. Different components in the resort are connected by landscape elements, courtyards, covered walkways and gardens.

阿布扎比柏悦酒店位于阿布扎比著名的天然岛屿——萨迪亚特岛,是一家坐落在绵延九公里的白色沙滩上的豪华专属休闲度假村。它不仅毗邻萨迪亚特海滩高尔夫俱乐部,而且距离城市主要商务区和海滨大道只需几分钟的路程。为了满足商务和休闲旅客的需求,在度假村不但有一望无际的碧绿色水景可供欣赏,而且从餐厅和客房就可以看到萨迪亚特海滩高尔夫俱乐部。

阿布扎比柏悦酒店之所以可被称为一件真正的当代艺术品,是因为其阿拉伯风格的装饰、外观和图案。它虽简单朴素,但更优雅,与周围迷人的自然景色:沙漠、沙地、风和海相得益彰。设计师精心挑选了大量的材料,包括细木、青铜、皮革和大理石等,凸显了酒店奢华而现代的装饰风格。度假村的建立必须要达到人工建筑与自然景观,室内与室外完全融为一体的境界,因此,度假村中不同的建筑间是由自然景观、庭院、建有顶篷的人行步道和花园来融会衔接。

Opening date: November, 2011

Location: Abu Dhabi, United Arab Emirates

Area: 93,000m2

**Designer:** Wilson Associates **Photographer:** Richard Butterfield

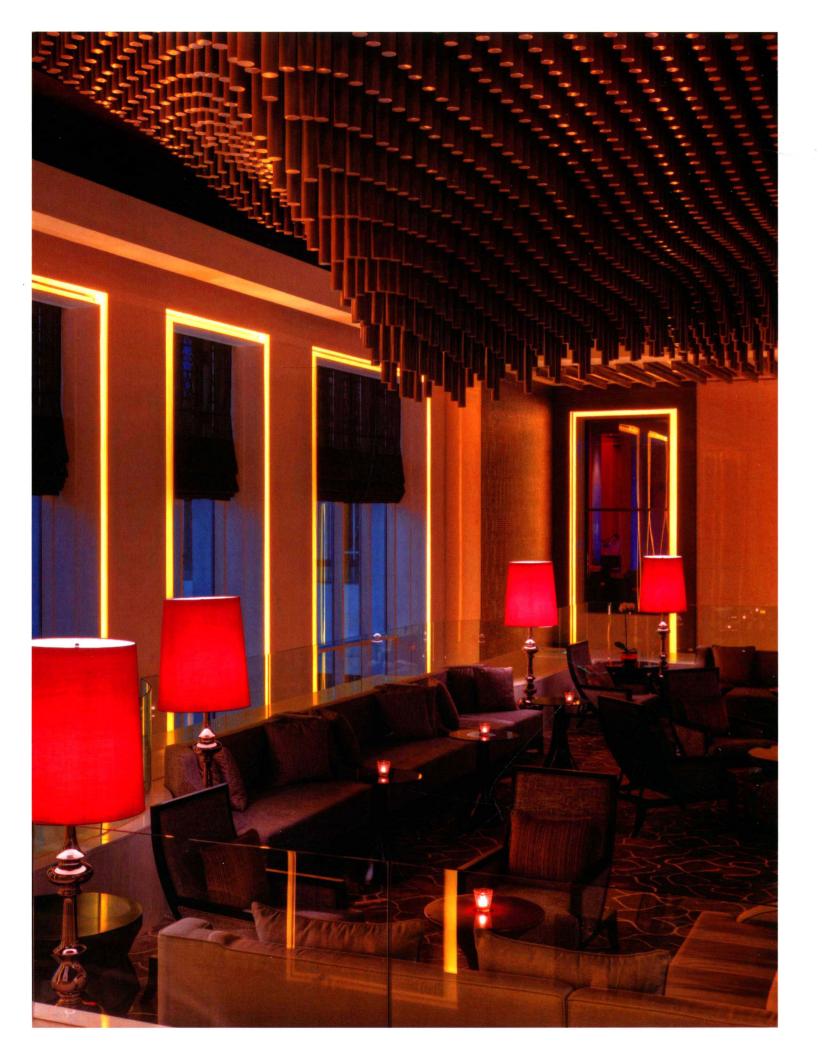
竣工日期: 2011年11月

工程地点:阿拉伯联合酋长国,阿布扎比

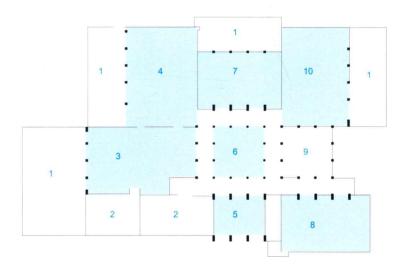
工程面积: 93,000 平方米 设计师: 威尔逊室内建筑设计公司 摄影师: 理查徳・巴特菲尔德







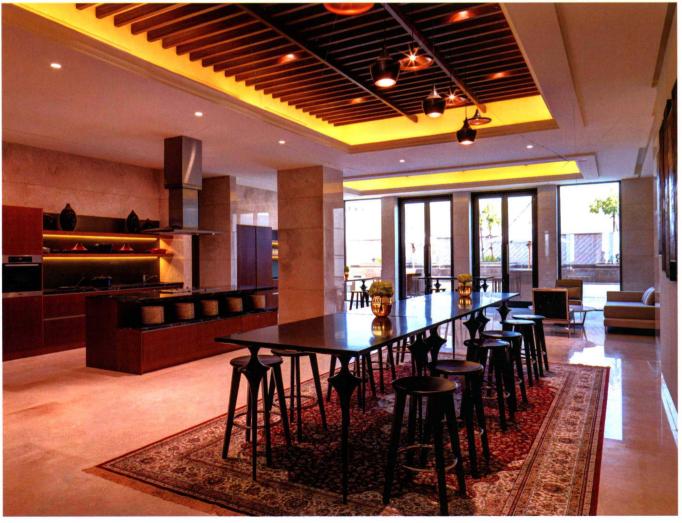


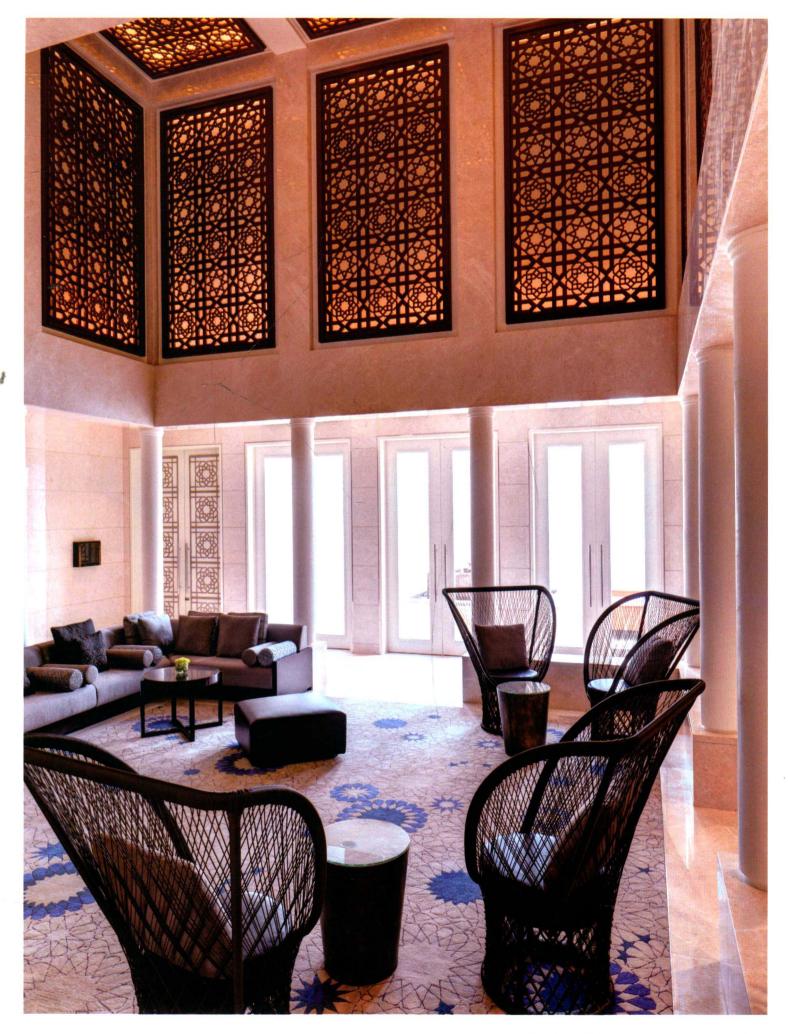


1. Veranda 1. 外廊 2. Restroom 2. 卫生间 3. Kitchen 3. 厨房 4. Dining room 4. 餐厅 5. Foyer 5. 宴会迎宾区 6. Patio 6. 中庭 7. The Majilis 7. 会议室 8. The living room 8. 会客厅 9. Open courtyard 9. 开放式庭院 10. The drawing room 10. 迎宾厅

008 | 009

















#### PARK HYATT BEIJING

#### 北京柏悦酒店

Soaring above the heart of Beijing's Central Business District, Park Hyatt Beijing is part of the prestigious Beijing Yintai Centre, the tallest skyscraper on famous Chang'an Avenue. The hotel combines gracious service with contemporary accommodation to create a warm, welcoming personal residence. The Beijing Yintai Centre was conceived as a city within itself, an "urban oasis" where people can live, work, shop, dine and entertain in one location.

The main Park Tower is crowned at its apex with a Chinese palace "lantern" that lights up the surrounding sky at night like an iconic beacon. The interiors of Park Hyatt Beijing were inspired by classic Suzhou architecture and water gardens, incorporating Oriental aesthetics into a sleek, contemporary design. The hotel's 246 deluxe guestrooms, including 25 suites, span Levels 37 to 49, and also Level 60. Above the hotel lobby floor is the China Bar on Level 65, while, on the very top floor at Level 66, the China Grill is an international eatery with a soaring glass pyramid ceiling. The hotel is also equipped with spa and fitness centre.

Park Hyatt Beijing offers a total of 2,648m<sup>2</sup> meeting space, including The Ballroom, a 1,220m<sup>2</sup> pillar-free expanse with an impressive 7.5-metre ceiling height, perfect for events catering to up to 1,200 guests.

酒店位于北京CBD中央商务区中心,作为北京银泰中心的主楼,北京柏悦酒店是长安街上最高的建筑物。柏悦致力于为宾客提供高雅的私人氛围及超凡的个人体验。北京银泰中心是集生活、工作、购物、美食和娱乐于一身的都市绿洲。

北京柏悦酒店所在的顶楼为"中国灯笼"的造型。入夜后,灯光璀璨,如灯塔般光芒四射。 酒店的内部设计灵感来源于经典的水上花园的风格,糅合了东方美学观念和时尚雅致的现代 理念。

酒店客房位于37楼至49楼,以及60楼,设有246间豪华客房(包括25间套房)。在酒店大堂之上的北京亮酒吧位于65楼。配有高耸的玻璃金字塔天花的北京亮餐厅位于66楼。北京亮的360度视角将古城北京的韵致和现代化大都市的风情尽收眼底。酒店还配有水疗中心和健身中心。

酒店设有2,648平方米的会议宴会设施,包括占地1,220平方米的无柱宴会厅,顶高7.5米,可容纳1,200位宾客,适用于大型宴会。

**Opening date:** October, 2008 **Location:** Beijing, China **Area:** 350,000m<sup>2</sup>

Designer: Remedios Siembieda Inc, Super Potato, Bar Studio

Photographer: Michael Moran and Charlie Xia

**竣工时间**: 2008 年 10 月 **工程地点**: 中国, 北京 **工程面积**: 350,000 平方米

设计师:雷梅迪奥斯·西艾姆别达设计公司,超级土豆设计公司,BAR设计事务所

摄影师: 迈克尔・莫兰和查理・夏



